

## 일본어 존경어 겸양어 표현 학습

존경어: 상대방을 높이는 말 / 겸양어: 자신을 낮추는 말

## GRAMMAR

## ① 경어의 공식

해설 : 일본어도 우리말과 같이 경어가 발달 되어 있다. 그러나 우리말과는 약간의 차이점은 자신을 낮추는 말이 따로 발달되어 있는 겸양어(謙讓語)가 있다는 점이다. 고급 일본어를 구사하기 위해선 존경어, 겸양어 등을 확실하게 익혀 두자.

공식 : 정해진 말 외엔 공식에 넣어 만들어 쓴다.

가. 존경어 : お + ます형 + になる

ご + 한자어 + になる

- 先生, ナプキンを \_\_\_\_\_ になりますか。 (使う 사용하다)

나. 겸양어 : お + ます형 + する

ご + 한자어 + する

- この本を \_\_\_\_\_ しましょうか。 (貸す 빌려주다)

\*ます의 형태 : 1그룹 う→い단 / 2그룹 る탈락 / 3그룹 する→し く→き

## 경어표

| 尊敬語 존경어                                                   | 普通語 보통어           | 謙讓語 겸양어       |
|-----------------------------------------------------------|-------------------|---------------|
| いらしゃる<br>おいてになる<br>가시다,오시다,계시다                            | 行く(가다) / 来る(오다)   | まいる           |
|                                                           | いる(있다)            | おる            |
| おっしゃる                                                     | 言う(말하다)           | もう<br>申す      |
| なさる                                                       | する(하다)            | いた<br>致す      |
| ご覧になる                                                     | みる(보다)            | はいけん<br>拝見する  |
| 召し上がる                                                     | 食べる(먹다) / 飲む(마시다) | いただく          |
|                                                           | やる(주다)            | あげる, 差しあげる    |
| くださる                                                      | くれる(주다)           |               |
| おあいになる                                                    | あう(만나다)           | お目にかかる        |
|                                                           | 聞く(듣다)            | うかがう / うけたまわる |
| ご存じだ                                                      | 知る(알다)            | ぞん<br>存ずる     |
|                                                           | おも<br>思う(생각하다)    | ぞん<br>存ずる     |
|                                                           | たずねる(방문하다)        | うかがう          |
|                                                           | もらう(받다)           | いただく          |
| 이 표에 있는 말을 꼭 외워야 한다는 강박관념은 버리자. 일본어 자체에 흥미를 잃어버릴 수도 있으니까. |                   |               |